



TAGESKARTE (Montag-Samstag)

Tagessuppe oder Frühlingsrollen
Gericht für eine Person
Ab 11:30 Uhr-17:00 Uhr
Außer an Feiertagen

| | | |
|-----|--|------|
| 220 | Schweinefleisch, süß-sauer 7),8) | 6.10 |
| 221 | Gebratenes Hühnerfleisch in Würfeln nach Szechuan-Stil 2),4),8) | 6.10 |
| 222 | Zweimal gebratenes Schweinefleisch 4),8) | 6.10 |
| 223 | Hühnerfleisch mit Gemüse, Scharf gewürzt 2),4) | 6.10 |
| 224 | Schweinefleisch mit Zwiebeln 4),8) | 6.10 |
| 225 | Fischfilet, süß-sauer 7) | 6.10 |
| 226 | Haschiertes Rindfleisch mit Bambussprossen und Paprika, scharf 4) | 6.10 |
| 227 | Schweinefleisch in Scheiben, mit Curry 4) | 6.10 |
| 228 | Chop Suey mit Schweinefleisch 4) | 6.10 |
| 229 | Curry-Huhn 4) | 6.10 |
| 230 | Rindfleisch mit Sojabohnensprosslingen 4) | 6.10 |
| 231 | Rindfleisch mit Zwiebeln 4),8) | 6.10 |
| 232 | Hüherfleisch mit Ananas 4),7) | 6.10 |
| 233 | Hüherfleisch mit Champignons 4) | 6.10 |
| 234 | Rindfleisch mit Champignons 4) | 6.10 |
| 235 | Rindfleisch mit 8 Kostbarkeiten (scharf) 4) | 6.10 |
| 236 | Zweimal gebratenes Schweinefleisch 7),8) nach Kang-Tan-Art (süß-sauer, scharf) | 6.10 |
| 240 | Fastenspeise der Buddhisten 4) | 6.10 |
| 241 | Gebackenes Hühnerfleisch mit Ananas oder pikanter Sauce 4),7) | 6.30 |
| 242 | Knusprige Ente mit Gemüse, süß-sauer oder dunkel Sauce 4),8) | 7.60 |
| 243 | Gebratene China Krabben nach Szechuan Art (scharf) 4) | 8.00 |
| 244 | Bratnudeln mit (Schwein/ Hühner/ Rinderfilet) 4) | 5.40 |
| 245 | Bratreis mit (Schwein/ Hühner/ Rinderfilet) 4) | 5.40 |

点 心 Dim Sum

| | | | |
|-----|-------|---|------|
| A1 | 鲜虾饺 | Gedämpfte Reistaschen mit Krabben | 4,20 |
| A2 | 干蒸烧卖 | Gedämpfte Nudeltaschen mit Schweinefleisch und Krabben | 4,20 |
| A3 | 豆豉排骨 | Geschmorte Schweinerippchen mit Knoblauch und BohnenSoße | 3,80 |
| A4 | 豉汁凤爪 | Geschmorte Hühnerfüße in scharfer BohnenSoße | 3,80 |
| A5 | 蚝油鲜竹卷 | Gedämpfte Röllchen aus Tofublättern mit Schweinefleisch und Krabben | 4,20 |
| A6 | 锅贴 | Wop Tip | 3,80 |
| A7 | 叉烧包 | Gedämpfte Hefeteigklöße,gefüllt mit geröstetem Schweinefleisch | 3,80 |
| A9 | 芝麻煎堆 | Sesamkrokettn,gefüllt mit Lotussamenpaste | 4,00 |
| A10 | 韭菜饺 | Gedämpfte Reistaschen mit Krabben und Schnittlauch | 4,30 |
| A11 | 小笼包 | Gedämpfte Hefeteigklöße,gefüllt mit Schweinehack (Baozi) | 4,00 |
| A13 | 萝卜糕 | Gebratenen Rettich mit Schinken | 4,00 |
| A14 | 椰蓉糯米糍 | Gedämpfte Klebreis mit Kokous | 4,00 |

热 菜 冷 菜

| | | | | |
|-----|------------|-------|-----|-------------|
| | | € | | € |
| H1 | 糖醋排骨 | 13,80 | k1 | 皮蛋拌豆腐 12,00 |
| H2 | 椒盐排骨 | 13,80 | k2 | 萝卜拌海蜇 9,00 |
| H3 | 铁板牛肉 | 14,80 | k3 | 麻辣猪耳 8,00 |
| H4 | 尖椒牛柳 | 14,80 | k4 | 卤水口条 8,00 |
| H5 | 特色狮子头 (4个) | 16,80 | k5 | 凉拌黄瓜 7,00 |
| H6 | 糖醋里脊肉 | 14,80 | k6 | 香菜干丝 9,00 |
| H7 | 梅菜扣肉 | 13,80 | k7 | 四喜烤夫 9,00 |
| H8 | 东坡肉 | 13,80 | k8 | 夫妻肺片 9,00 |
| H9 | 肉末粉丝 | 12,80 | k9 | 蒜泥白肉 9,00 |
| H10 | 鱼香茄子 | 12,80 | k10 | 红油肚丝 9,00 |
| H11 | 肉末酸豆角 | 13,80 | k11 | 拌海带 8,00 |
| H12 | 三鲜蹄筋 | 17,80 | | |
| H13 | 扬州煮干丝 | 14,80 | | |
| H14 | 铁板大肠 | 17,80 | | |
| H15 | 孜然羊肉 | 17,80 | | |
| H16 | 孜然牛肉 | 14,80 | | |
| H17 | 葱油肚丝 | 16,80 | | |
| H18 | 红烧鱼 | 18,80 | | |

海 河 鲜 篇

| | | |
|-----|--------------|-------|
| | | € |
| H20 | 糖醋带鱼 (或红烧带鱼) | 17,80 |
| H21 | 糟溜鱼片 | 13,80 |
| H22 | 清蒸鱼 | 时价 |
| H23 | 椒盐虾 | 17,80 |
| H24 | 蒜蓉虾 | 17,80 |
| H25 | 香辣蟹 | 17,80 |
| H26 | 葱姜清蟹 | 17,80 |
| H27 | 酱爆鱿鱼 | 14,80 |
| H28 | 清炒虾仁 | 13,80 |
| H29 | 海鲜豆腐煲 | 17,80 |

时 蔬 篇

| | | |
|-----|-------|-------|
| | | € |
| H30 | 香菇菜心 | 12,80 |
| H31 | 豉油芥兰 | 12,80 |
| H32 | 青椒土豆丝 | 11,80 |
| H33 | 西芹豆干 | 12,80 |
| H34 | 干煸四季豆 | 12,80 |
| H35 | 松仁玉米 | 12,80 |
| H36 | 番茄炒蛋 | 11,80 |

时 蔬 篇

| | | |
|-----|--------|-------|
| | | € |
| H40 | 水煮鱼 | 15,80 |
| H41 | 水煮牛肉 | 15,80 |
| H42 | 水煮猪肉 | 15,80 |
| H43 | 酸菜鱼 | 15,80 |
| H44 | 肥肠鱼 | 18,80 |
| H45 | 辣子鸡 | 14,80 |
| H46 | 川味牛百叶 | 15,80 |
| H47 | 川味回锅肉 | 13,80 |
| H48 | 鱼香肉丝 | 12,80 |
| H49 | 麻婆豆腐 | 12,80 |
| H50 | 特色香辣牛肉 | 15,80 |

汤 羹 类

| | | |
|-----|---------|-------|
| | | € |
| H60 | 西湖牛肉羹 | 12,80 |
| H61 | 平桥豆腐羹 | 12,80 |
| H62 | 番茄蛋花汤 | 9,50 |
| H63 | 榨菜肉丝汤 | 9,50 |
| H64 | 三鲜粉丝汤 | 11,00 |
| H65 | 咖喱牛肉粉丝汤 | 12,80 |





VORSPEISEN

| | | € |
|--|--|------|
| 1. Sau-se-pin-a la China Hühnerfleisch, Schinken und Garnelen | Three different assorted cold dishes | 9.30 |
| 2. Krabben-Salat | Shelled fresh shrimps Salad | 7.90 |
| 3. Hühnerfleisch mit Sojabohnensprösslingen | Chicken Meat with beansprouts | 6.60 |
| 4. Hühnerfleisch mit pikanter Sauce und Sojabohnensprösslingen | Chicken Meat with piquant Sauce and beansprouts | 7.50 |
| 5. Pikanter Kohlsalat | Spicy Cabbage Salad | 3.00 |
| 6. Frühlingsteigrollen = Loempia | Spring rolls Lempira | 3.00 |
| 7. Spezial (drei verschiedene Vorspeisen) Wantan gebacken und Mini Frühlingsrollen, je 3 Stück | Three different hors-d'oeuvres | 6.90 |
| 8. Tomatensalat | Tomato Salad | 4.00 |
| 9. Sojabohnensprösslinge-Salat | Beansprouts salad | 3.00 |
| 10. „Wan-Tan“ fleischgefüllte Teigtaschen in Öl gebacken | Deep-fried Ramblings | 5.10 |
| 11. Krupuk | Fried Prawn Crackers | 2.80 |
| 12. Gemischter Salat | Assorted Salad | 4.00 |
| 15. Mini - Frühlingsrollen | Mini-Spring rolls | 3.40 |

SUPPEN

| | | € |
|---|---|------|
| 13. Wan-Tan-Suppe (fleischgefüllte Teigtaschen) 4) | Ramblings soup | 3.20 |
| 16. Chin. Vermecelli Glasnudeln-Suppe mit drei Einlagen (Hühner, Schweinefleisch, gek, Schinken) 2),3),4) | Three meat with vermicelle glass noodle soup-three different meat | 3.00 |
| 17. Suppe mit haschiertem Hühnerfleisch und Spargel 4) | Soup with chicken meat and asparagus | 3.00 |
| 19. Senfgemüse-Suppe mit Fleisch 4) | Mustard vegetable broth | 3.00 |
| 21. Gemüsesuppe mit Fleisch und Pilzeinlage pikant, leicht säuerlicher Geschmack 4) | Vegetable soup with sliced meat and mushrooms, sour and spicy | 3.00 |
| 22. Haifischflossen-Suppe mit Hühnerfleisch 4) | Soup with chicken shreds and shark's fins | 3.70 |
| 23. Suppe mit Hühnerfleisch und Pilzen 4) | Mushroom chicken soup | 3.00 |
| 27. Fleischklößchen-Suppe mit Gemüse und Glasnudeln 4) | Vegetables-Soup with meat ball | 3.00 |
| 29. Tomatensuppe mit Rindfleisch | Soup with beef and tomatoes | 3.00 |
| 30. Currysuppe mit Rindfleisch 4) | Curry soup with beef | 3.00 |
| 31. „Sato-Alyman“ Hühnersuppe nach indonesischer Art 4) | Indonesian soup with chicken | 3.00 |
| 32. Suppe mit Hühnerfleisch und Kastanien 4) | Soup with chestnut and chicken | 3.20 |

HORS-DOEUVRES

SOUPS

SCHWEINEFLEISCH - GERICHTE

| | | € |
|---|--|------|
| 41. Schweinefleisch, süß-sauer mit Ananas 7),8) | Pork, sweet-sour with pineapples | 9.20 |
| 42. Gebackener Reis mit verschiedenen Einlagen 4) | Barked rice and other ingredients | 9.60 |
| 43. Schweinefleisch mit Zwiebeln 4) | Pork with onions | 9.20 |
| 44. Schweinefleisch in Scheiben mit chin. Pilzen 4) | Sliced pork with chin. Mushrooms | 9.60 |
| 45. Zweimal gebratenes Fleisch 4) | Twice-cooked pork fried | 9.40 |
| 46. Schweinefleisch in Scheiben mit Curry 4),1) | Pork with Curry | 9.20 |
| 47. Chop Suey Dofu mit drei Sorten Fleisch (scharf) 4) | Bean Chop Suey | 9.20 |
| 49. Schweinefleisch in Streifen mit Bambus- sprossen und rotem und grünem Paprika (scharf) 4) | Shredded pork with bamboo- shoots and red and green peppers | 9.20 |
| 50. Schweinefleisch in Streifen mit Bambus- sprossen und Fungo-Pilzen 4) | Shredded pork with bamboo- shoots and chin. Mushrooms | 9.40 |
| 51. Schweinefleisch mit 8 Juwelen, leicht scharf (vier Sorten fleisch, versch. Gemüse) 4) | Pork with 8 kinds different cooked food four sorts of meat an other vegetables | 9.60 |
| 52. Schweinefleisch in Streifen mit Glasnudeln und Bambus 4) | Shredded pork with bamboo and glassnoodles | 9.40 |
| 53. Schweinefleisch in Scheiben mit Broccoli 4) | Shredded pork with broccoli | 9.60 |
| 54. Schweinefleisch in Streifen mit Sojabohnensprösslingen 4) | Shredded pork with beansprouts | 9.20 |
| 55. Zweimal gebratenes Fleisch nach Kang Ton Art, süß-sauer, leicht scharf 4),7),8) | Kang Ton twice-cooked fried pork | 9.20 |
| 56. Chop Suey mit Schweinefleisch 4) | Chop Suey with pork | 9.20 |
| 57. Schweinefleisch in Scheiben mit Bambus- sprossen und Pilzen 4) | Sliced pork with bambooshots and mushrooms | 9.60 |
| 58. Schweinefleisch in Scheiben mit Spargel und Champignons 4) | Sliced pork with asparagus and champignons | 9.20 |

RINDFLEISCH - GERICHTE

| | | € |
|--|--|-------|
| 59. Rindfleisch mit 8 Kostbarkeiten (vier Sorten Fleisch, versch. Gemüse) 4) | Beef with 8 kinds different cooked food (4 kinds of meet and other vegetables) | 10.00 |
| 60. Rindfleisch mit schwarzen Bohnen 4) | Beef with black beans | 10.00 |
| 61. Rindfleisch in Scheiben mit Curry 4),1) | Beef with Curry | 9.80 |
| 62. Rindfleisch in Streifen mit Glasnudeln und Bambus 4) | Shredded beef with bamboo and glassnoodles | 9.80 |
| 63. Rindfleisch in Scheiben mit Broccoli 4) | Shredded beef with broccoli | 10.00 |
| 64. Zweimal gebratenes Rindfleisch 4) | Twice-cooked fried beef | 10.00 |
| 65. Rindfleisch in Streifen mit pikanter Sauce (mit Knoblauch) 4) | Delicious beef (with mashed garlic) | 10.00 |
| 66. Sojabohnensprösslinge mit Rindfleisch in Streifen 4) | Bean sprouts with shredded beef | 10.00 |
| 67. Rindfleisch in Streifen mit Bambus, Paprika und Pilzen, scharf gewürzt 4) | Shredded beef with bamboo, paprika and mushrooms | 10.00 |

PORK - DISHES

BEEF - DISHES

| | | | | | | | |
|------|---|---|--------------|---------------------------------|---|---------------------------------------|--------------|
| 68. | Chop Suey mit Rindfleisch 4) | Chop Suey with beef | 9.80 | 95. | Garnelen mit Curry 1) | Curry prawns | 16.60 |
| 69. | Rindfleisch in Streifen mit scharfen Gewürzen (mit Knoblauch) 4) | Shredded beef with sharp spices and garlic | 10.00 | 96. | Garnelen in Würfeln nach Szechuan Art (scharf) 4) | Shelled prawns stewed Sze-Chuan style | 16.60 |
| 70. | Rindfleisch in Streifen mit Zwiebeln 4) | Shredded beef with sharp spices | 9.80 | 98. | Gebackene Garnelen mit pikanter Sauce 4) | Baked prawns | 19.50 |
| 71. | Rindfleisch in Scheiben mit Austernsauce 4) | Sliced beef with austernsauce | 10.00 | 99. | Garnelen paniert mit süß-saurer Sauce 8) | Fried prawns breadcrumb coated | 19.50 |
| 72. | Rindfleisch in Scheiben mit Champignons 4) | Sliced beef with champignons | 9.80 | 100. | Garnelen gebraten mit pikanter Sauce (mit Schalen) 4) | Prawns with sharp spices (with shell) | 20.80 |
| 73. | Rindfleisch in Scheiben mit Bambussprossen und Fungo-Pilzen 4) | Sliced beef with bambooshoots and chin. Mushrooms | 10.10 | <hr/> | | | |
| 74. | Rindfleisch in Scheiben mit Bambussprossen, roter und grüner Paprika 4) | Beef with bambooshoots and red and green peppers | 9.80 | HÜHNERFLEISCH - GERICHTE | | CHICKEN- DISHES | |
| 75. | Rindfleisch süß-sauer, mit Gemüse, leicht scharf 7),8) | Beef sweet-sour with vegetables | 9.80 | | | € | |
| 76. | Rindfleisch in Scheiben mit Pilzen 4) | Sliced beef with mushrooms | 10.50 | 101. | Hühnerfleisch mit Curry 4) | Chicken with curry | 9.20 |
| 77. | Rindfleisch in Scheiben mit Bambussprossen 4) | Sliced beef with bambooshoots | 9.80 | 102. | Hühnerfleisch mit Ananas 7),8) | Chicken with pineapple | 9.20 |
| 78. | Rindfleisch in Scheiben mit Tomaten | Beef with tomatoes | 9.80 | 103. | Hühnerfleisch mit Spargel und Champignons 4) | Chicken with sparags and champignons | 9.20 |
| 78a. | Rindfleisch in Scheiben mit Bambussprossen und Pilzen 4) | Sliced beef with bambooshoots and mushrooms | 10.10 | 104. | Gebackenes Hühnerfleisch mit Erdnußcreme 4) | Fried chicken with peanutbutter | 9.20 |
| 79. | Familienglück, mit allen verschiedenen Fleisch und Gemüsesorten 4) | Family happiness, with all different meats and vegetables | 11.10 | 105. | Chop Suey mit Hühnerfleisch 4) | Chop Suey with chicken | 9.20 |

FISCH - GERICHTE

FISH - DISHES

€

| | | | |
|-----|---|---|-------------|
| 80. | Knuspriger Fisch in süß-saurer Sauce, spezial 7),8) | Crispy fish, sweet-sour | 9.40 |
| 81. | Fisch in pikanter Sauce, geschmort (mit Knoblauch) | Fish with sharp spices (with mashed garlic) | 9.20 |
| 82. | Fisch mit Pilzen und Bambus 4) | Fish with mushrooms and bambooshoots | 9.40 |
| 83. | Knusperfisch, süß-sauer 7),8) | Sweet-sour Fish | 9.20 |
| 84. | Fisch-Filet mit Curry 4),1) | Fish with curry | 9.20 |

KRABBen - GERICHTE

PRAWN - DISHES

€

| | | | |
|-----|---|---|--------------|
| 87. | Gebratene chin. Krabben mit Champignons 4) | Chinese shrimps stirred with mushrooms | 11.70 |
| 88. | Krabben gebraten mit Erbsen 4) | Shrimps stirred with peas | 11.70 |
| 89. | Garnelen mit Chop Suey 4) | Chop Suey with prawns | 16.60 |
| 90. | Garnelen mit Pilzen und Bambus 4) | Fried prawns with mushrooms and bamboo | 17.00 |
| 91. | Garnelen mit chin. Champignons 4) | Fried prawns with strawmushroom | 17.00 |
| 92. | Garnelen mit süß-saurer Sauce 8) | Sweet-sour prawns | 16.60 |
| 93. | Garnelen mit pikanter Sauce geschmort (mit Knoblauch) | Shelled prawns with sharp spices (with mashed garlic) | 16.60 |
| 94. | Garnelen gebacken mit süß-saurer Sauce 8) | Fried balls of shrimps | 16.60 |

Zusatzstoff :

1) Farbstoff 2) Konservierungsstoff 3) Antioxidationsmittel

4) Geschmacksverstärker 5) Schwefeldioxid/Sulfite 6) Eisensalze

(Eisen-II-gluconat oder-lactat) 7) Stoffe zur Oberflächenbehandlung

8) Süßstoffe 9) Phosphate

| | | | |
|------|---|--|-------------|
| 101. | Hühnerfleisch mit Curry 4) | Chicken with curry | 9.20 |
| 102. | Hühnerfleisch mit Ananas 7),8) | Chicken with pineapple | 9.20 |
| 103. | Hühnerfleisch mit Spargel und Champignons 4) | Chicken with sparags and champignons | 9.20 |
| 104. | Gebackenes Hühnerfleisch mit Erdnußcreme 4) | Fried chicken with peanutbutter | 9.20 |
| 105. | Chop Suey mit Hühnerfleisch 4) | Chop Suey with chicken | 9.20 |
| 106. | Gebackenes Hühnerfleisch mit Ananas 7),8) | Fried chicken with pineapple | 9.20 |
| 107. | Gebackenes Hühnerfleisch mit chin.Champignons 4) | Fried chicken with chin. Mushrooms | 9.60 |
| 108. | Gebratenes Hühnerfleisch in Würfeln nach Szechuan Art 4) | Diced chicken stewed SzeChuan style | 9.20 |
| 109. | Gebratenes Hühnerfleisch in Kleinen Würfeln mit roter und grüner Paprika 4) | Diced chicken with red and green pepers | 9.20 |
| 110. | Gebratenes Hühnerfleisch mit schwarzen Bohnen 4) | Chicken with fermented soya beans | 9.60 |
| 111. | Hühnerfleisch in Scheiben mit Pilzen und Bambussprossen 4) | Sliced chicken with mushrooms and bambooshoots | 9.60 |
| 112. | Hühnerfleisch mit Kastanien 4) | Chicken with chestnut | 9.80 |
| 113. | Hühnerfleisch in Stücken, gebacken, süß-sauer 8) | Fried chicken in pieces | 9.20 |
| 114. | Hühnerfleisch mit pikanter Sauce, geschmort 4) | Delicious chicken | 9.40 |
| 115. | Gebratenes Hühnerfleisch mit Mandeln 4) | Fried chicken with almonds | 9.40 |
| 116. | Gebratenes Hühnerfleisch mit Chasew-Kernen 4) | Fried chicken with cashew-nuts | 9.40 |
| 117. | Hühnerfleisch mit Gemüse, scharf gewürzt 4) | Shredded chicken meat with vegetables | 9.20 |
| 118. | Hühnerfleisch mit 8 Kostbarkeiten 4) | Diced chicken with 8 different cooked food | 9.60 |

ENTEN - GERICHTE

119. Knusprige Ente mit Ananas 7)
120. Knusprige Ente mit Bambussprossen und Pilzen 4)
121. Knusprige Ente mit Erdnußcreme 4)
122. Knusprige Ente mit Gemüse 4)
123. Knusprige Ente mit Broccoli 4)
124. Knusprige Ente mit 8 Kostbarkeiten 4)
125. Knusprige Ente nach Art des Hauses
126. Knusprige Ente nach Shanghai-Art, mit Porree (scharf gewürzt) 4)

Peking-Ente (Spezialität) 4),2),3)

DUCK - DISHES

- Duckling fried with pineapple 12.40
- Duckling fried with mushrooms and bambooshoots 12.80
- Duckling fried with peanutbutter 12.40
- Duckling fried and vegetable 12.40
- Duckling fried and broccoli 12.80
- Duckling fried with 8 different cooked food 13.10
- Specific fried duckling 12.40
- Shanghai fried duckling 12.40

für 2 Personen 41.50
für 4 Personen 80.00
jede weitere Person 20.00

(Peking-Ente bitte zwei Tage vorher bestellen)

GEMÜSE

127. Bambussprossen mit Pilzen 4)
128. Gebratene Sojabohnensprosslinge 4)
129. Fastenspeise der Buddhisten 4)
130. Gebratener Broccoli 4)

VEGETABLES

- Bambooshoots with mushrooms 9.00
- Stirred beansprouts 9.00
- Assorted vegetables 9.00
- Broccoli 9.00

GEBRATENE REIS - GERICHTE

140. Bratreis mit drei Sorten Fleisch 4),2),3)
141. Bratreis mit haschiertem Hühnerfleisch 4)
142. Bratreis mit Rindfleisch 4)
143. Bratreis nach „Yangchau Art“ 4),2),3)
144. „Nasi-Goreng“ (Bratreis auf indones. Art) 4),2),3)
145. Bratreis mit Krabbenfleisch 4)

DISHES OF FRIED RICE

- Fried rice with three sorts of meat 8.40
- Fried rice with chicken shreds 8.40
- Fried rice with beef 8.40
- Fried rice of Yangchau style 8.60
- „Nasi-Goreng“ (fried rice of indon. style) 8.60
- Fried rice with shelled fresh shrimps 8.60

GEBRATENE NUDEL - GERICHTE

146. Bratnudeln mit Schweinefleisch in Streifen 4)
147. Bratnudeln mit Hühnerfleisch in Streifen 4)
148. Bratnudeln mit Rinderfilet 4)
150. Bratnudeln mit Krabben 4)
151. Bami-Goreng (Bratnudeln auf indones. Art) 4),2),3)
153. Nudelsuppe mit Krabben 4)

DISHES OF FRIED NOODLES

- Fried noodles with shredded meat 8.40
- Fried noodles with chicken-shreds 8.40
- Fried noodles with beef-filet 8.40
- Fried noodles with shrimps 8.60
- Bami-Goreng (fried noodles of indon.style) 8.60
- Shrimpsoup with noodles 8.60

NACHTISCH

160. Gebackene Bananen in Honig, flambiert mit Grand Marier und Eis
161. Gebackene Bananen in Honig
162. Gebackene Ananas in Honig, flambiert mit Grand Marier und Eis
163. Gebackene Ananas in Honig
165. Lychees (chinesische Frucht)
169. Mango

DESSERT

- Burn ice cream and fried banana 4.20
- Fried banana with honey 3.00
- Burn ice cream and fried pineapple 4.20
- Fried pineapple with honey 3.00
- Lychees (chinese fruit) 3.00
- Mango 3.00

Mieten Sie uns! Wir verfügen über moderne Räumlichkeiten, große Auswahl an Buffet und original chinesische Speisen für Ihre:

- Geburtstage
- Hochzeitsveranstaltungen
- Jubiläen
- Firmenfeiern
- Weihnachtsfeiern
- Feierlichkeiten aller Art



Zusatzstoff :

- 1) Farbstoff 2) Konservierungsstoff 3) Antioxidationsmittel 4) Geschmacksverstärker
5) Schwefeldioxid/Sulfite 6) Eisensalze (Eisen-II-gluconat oder-lactat)
7) Stoffe zur Oberflächenbehandlung 8) Süßstoffe 9) Phosphate

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

| | | € |
|--|--------------|--------------|
| Coca-Cola (light), Sprite, Fanta, Spezi | 0.3l 0.4l | 2,50 2,90 |
| St. Michaelis | 0.25l | 2,40 |
| St. Michaelis | 0.7l | 5,30 |
| Schweppes Bitter - Lemon | 0.2l | 2,50 |
| Schweppes Ginger - Ale | 0.2l | 2,50 |
| Schweppes Tonic-Water | 0.2l | 2,50 |
| Tomatensaft | 0.2l | 2,50 |
| Orangensaft | 0.2l | 2,50 |
| Johannisbeersaft | 0.2l | 2,50 |
| Mangosaft | 0.2l | 2,90 |
| Guavensaft | 0.2l | 2,90 |
| Apfelsaft | 0.2l | 2,50 |
| Apfelshorle | 0.3l | 2,50 |
| Apfelshorle | 0.4l | 2,90 |

BIERE (FRISCH VOM FASS)

| | | € |
|------------------|--------------|--------------|
| Holsten Pilsener | 0.3l 0.4l | 2,80 3,20 |
| Carlsberg | 0.3l 0.4l | 2,90 3,30 |
| Duckstein | 0.3l 0.5l | 3,20 4,90 |

BIERE (FLASCHE)

| | | |
|-------------------------|-------|------|
| Erdinger Weizen | 0.5l | 3,90 |
| Erdinger alk.frei | 0.5l | 3,90 |
| Holsten alk.frei | 0.33l | 2,80 |
| Vitamalz | 0.33l | 2,80 |
| Chinesisches "Qing Dao" | 0.33l | 3,20 |
| Tiger Beer | 0.33l | 3,20 |

**KLARE (AQUAVIT)**

| | | € |
|---------------------|-----|------|
| Kirschwasser | 2cl | 2,90 |
| Bommerlunder | 2cl | 2,90 |
| Pernod | 2cl | 2,90 |
| Doppelkorn | 2cl | 2,90 |
| Apfelkorn | 2cl | 2,90 |
| Malteserkreuz | 2cl | 2,90 |
| Jubiläums - Aquavit | 2cl | 2,90 |
| Gordon Gin | 2cl | 2,90 |
| Wodka | 2cl | 2,90 |
| Brady's | 2cl | 3,90 |
| Kao Liang (China) | 2cl | 3,80 |
| Mou Tai (China) | 2cl | 4,20 |
| ChuYehChing (China) | 2cl | 3,80 |

LIKÖRE

| | | € |
|-----------------------|-----|------|
| Jägermeister | 2cl | 3,00 |
| Underberg | 2cl | 3,00 |
| Campari | 2cl | 3,00 |
| Martini Rossi | 5cl | 3,00 |
| Martini Bianco | 5cl | 3,00 |
| Martini Cocktail | 5cl | 4,00 |
| Lychees Wein | 5cl | 3,00 |
| Lychees Cocktail | 5cl | 4,00 |
| Bommerlunder Cocktail | 5cl | 4,00 |
| Plum Wein | 5cl | 3,00 |
| Portwein | 2cl | 3,00 |

LONG - DRINKS

| | | € |
|--|-----|------|
| Whisky - Cola | 2cl | 5,40 |
| Bacardi - Cola | 2cl | 5,40 |
| Balle-Rum - Cola | 2cl | 5,40 |
| Pernod - Cola | 2cl | 5,40 |
| Wodka - Orangensaft oder Bitter - Lemon | 2cl | 5,40 |
| Campari - Orangensaft oder Tonic | 2cl | 5,40 |
| Gin - Tonic | 2cl | 5,40 |

**COGNAC - RUM - WEINBRAND**

| | | € |
|---------------------|-----|------|
| Remy Martin V.S.O.P | 2cl | 4,20 |
| Balle - Rum | 2cl | 3,60 |
| Bacardi | 2cl | 3,60 |
| Asbach Uralt | 2cl | 3,60 |

SEKT

| | | € |
|-----------------|---------|-------|
| Mumm extra dry | 1/4 Fl. | 8,50 |
| Mumm extra dry | 1/1 Fl. | 22,80 |
| Henkell Trocken | 1/4 Fl. | 6,50 |
| Henkell Trocken | 1/1 Fl. | 16,80 |
| Asti Cinzano | 0.75 l | 16,80 |

SPEZIALITÄTEN „GOLDEN CITY“

| | | € |
|--|--------|------|
| Boru Vodka, 4 - fach destillierter Vodka, einziger Vodka Irlands | 0.02cl | 3,80 |
| Clontarf Irish Whiskey, Black Label, (Irland) | 0.02cl | 4,30 |
| Clontarf Irish Whiskey, Reserve, (Irland) | 0.02cl | 4,50 |
| Clontarf Irish Whiskey, Single Malt, (Irland) | 0.02cl | 4,90 |

HEISSE GETRÄNKE

| | € |
|--|------|
| Tasse Kaffee | 2,20 |
| Kännchen Kaffee | 4,00 |
| Espresso | 2,40 |
| Cappuccino | 2,70 |
| Latte Macchiato | 2,70 |
| Glas Schwarzer Tee | 2,50 |
| Kännchen Grüner Tee (China), pro Person | 2,70 |
| Kännchen Jasmin Tee (China), pro Person | 2,70 |
| Rum Grog | 3,90 |
| Glühwein | 3,90 |
| Kännchen Sake | 5,00 |

ORIGINAL CHINESISCHE SPEZIALITÄTEN (ZUSATZKARTE)

炒菜类

€



€

| | | |
|-----|--|-------|
| B1 | Gekochten Fisch mit Porree Ingwer, Knoblauch, Chinakohl, Glasnudel und scharf | 14,80 |
| B2 | Gekochten Rindfleisch mit Porree Ingwer, Knoblauch, Chinakohl, Glasnudel und scharf | 14,80 |
| B3 | Gekochten Schweinefleisch mit Porree Ingwer, Knoblauch, Chinakohl, Glasnudel und scharf | 14,80 |
| B4 | Gekochten Tintenfisch mit Porree Ingwer, Knoblauch, Chinakohl, Glasnudel und scharf | 14,80 |
| B5 | Gekochten Rinderblättermagen mit Porree Ingwer, Knoblauch, Chinakohl, Glasnudel und scharf | 14,80 |
| B6 | Gebratenes Rindfleisch mit Gemüse auf einer mit Feuer erwärmten Platte serviert | 14,80 |
| B7 | Gebratenes Rindfleisch mit Pepperoni | 14,80 |
| B8 | Gebacken Rippchen mit Chili | 13,80 |
| B9 | Gegratenes Rippchen mit dunkel süß-sauer | 13,80 |
| B10 | Geshmorte Hühnerfüße in scharfer Bohnensoße | 12,80 |
| B11 | Gebacken Schweinehackfleisch mit 8 Kostbarkeiten | 13,80 |
| B12 | Geschmorter Schweinebauch mit eingelegtem Gemüse | 13,80 |
| B13 | Schweinefleisch nach 'Hangzhou Art' | 13,80 |
| B14 | Gekochene Schweinemagenstreifen ,scharf | 13,80 |
| B15 | Gebratener Schweinefleisch mit Gemüse und Knoblauch ,scharf | 12,80 |
| B16 | Gebratener Tofu mit Schweinehackfleisch ,(Mahpo Tofu),scharf | 12,80 |
| B17 | Gebratener Aubergine mit Schweinehackfleisch | 12,80 |
| B18 | Gebratener Glasnudel und Schweinehackfleisch | 12,80 |

| | | |
|-----|--|-------|
| B19 | Gebacken Hühnerfleisch auf einer mit Feuer erwärmten Platte serviert mit dunkler Sauce | 12,80 |
| B20 | Gebratener Degenfisch mit Soja-sauce | 17,80 |
| B21 | Gebratener Fisch mit Superior pickle | 13,80 |
| B22 | Gebratener Fisch mit Paprika | 13,80 |
| B23 | Gebratener Tintenfisch mit X.O sauce | 13,80 |
| B24 | Gebratener Krabben mit Eier | 13,80 |
| B25 | Gebratenes Schweinehackfleisch mit eingelegte Bohnen , sauer-scharf | 13,80 |
| B26 | Gebratenen brechen Bohnen mit Schweinehackfleisch scharf | 12,80 |
| B27 | Gebratenes Shanghai Bac Tsoi mit Pilzen | 12,80 |
| B28 | Szechuan Würziges Hühnchen | 14,80 |
| B29 | Schweinefilet mit dunkel süß-sauer | 14,80 |

炒菜类

| | | |
|-----|---|-------|
| B40 | Gebratener Krebs mit speziellen Chinesischen Gewüzen , scharf | 17,80 |
| B41 | Gebratener Krebs mit Ingwer und Lauchzwiebeln | 17,80 |
| B42 | Gebackene Garnelen (mit Schale) mit Chilli , scharf | 17,80 |
| B43 | Gedämpfter Garnelen (mit Schale) mit Knoblauch | 17,80 |
| B44 | Gedämpfter Garnelen (mit Schale) mit Soja-sauce | 17,80 |

